



"كجبالا رسواہ موسنہ نكارا"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ
لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ، وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ
وَأَيَّيَ بَتَقَوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:
يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.



سید غ جمعة یغ درحمی اللہ،

ماریلہ سام ۲ کیت منیغکتکن کتقواءن کقد
اللہ سبحانہ و تعالیٰ دغن قنوه کطاعتن، کیقینن
دان کإخلاصن یاءیت دغن ملاکوکن سکالا
سوروهنن دان منیغکلکن سکالا لارغنن.
موده-مودهن کیت منجادی انسان یغ برتقوی
ستروسن سلامت دان برجای ددنیا سرتا
دأخیره. ماریلہ سام ۲ کیت مغحیاتی خطبة یغ
برتاجوق: "کجالا رسواہ مموسنه نکارا".

فرمان اللہ سبحانہ و تعالیٰ دالم سورة البقرة

ایة 188؛

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى
الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ
وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾



"دان جاغنه کامو ماکن (اتاو مغمبیل)
هرتا (اورغ لائین) انتارا کامو دغن جان یغ
ساله، دان جاغن قولا کامو مغهولورکن هرتا
کامو (ممبری رسواه) کقد حاکیم ۲ کران هندق
مماکن (اتاو مغمبیل) سبهاکین درقد هرتا
ماءنسی، دغن (بربوات) دوسا، قد حال کامو
مغتاھوئی (سالمش)".

سیدغ جمعة یغ درحمی اللہ،

دیواس این اومت اسلام ساغت ترده دغن
کجالا رسواه یغ مان حال این تله برلاکو
سجق زمان نبی سهیغک هاری این یغ سماکین
مرونجیغ دکالغن مشارکت اسلام سنډیری.
فینومینا این داغکف سباکای قپاکیت کرونیك
سوسیال یغ بولیه دکاتاکن سفرتی قپاکیت
بارہ دالم دنیا قروبتن یغ مان ایاث سوکر اونتوق



دأوبتي دان اخيرث اکن ممبري کسن بوروق
کقد اينديفيدو، مشارکت دان ستروکتور
قنتدبيرن سسبواه نکارا سکيراث تياڊ لثکھ ۲
قنچکهن دلاکوکن دري اول لاکي. فينومينا
اين هندقله دأمبيل قرهاتين يغ سيريوس اوليه
سموا فيهق اونتوق ممبندوغث درقد تروس منولر.

سید غ جمعة يغ درحمتي الله،

رسواه اياله سواتو قمبرين بروقا سوکوقن يغ
دبريکن کقد سسأورغ دغن سبب ترتتو باکي
مبوليهکن قرکارا يغ دحاجتي داقت دقراوليهي
اتاو دسلسايکن دان سباکايث. رسواه جوک
دکاتاکن سباکاي سواتو سوکوقن اتاو ماکن
سواف اتاو تومبوق روسوق دان اي مروقاکن
قربواتن يغ کجي دان دلارغ دسيسي اکام
إسلام.



مريقتن رسواه دالم كهيدوقن مشاركت
إسلام قد هاري اين بوكنله سواتو فركارا بارو،
تتافي اياش سوده مورنائى سجع مشاركت
كينراسي دهولو. نامون كأداءن رسواه يغ سوده
دكتاهوءى سجع دهولو لآني صفتن اداله
ترحد دان فركمبعثن تيدقله ستروق قد هاري
اين يغ دراساكن سوده منجادي كجالا يغ
عموم يغ دليهت سأوله-اوله تيدق دقندغ
سيریوس بهكن برلالو دغن بکیتو رنچق.

رسواه دري سودوت فرسقيکتيف اسلام
اداله سواتو قربواتن يغ حرام دان بردوسا بسر
سرتا دلعنة بائيق كقد قمبري اتاو قنريما ايت
سنديري. سبدا رسول الله ﷺ؛

لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّاشِي
وَالْمُرْتَشِي.



"رسول الله p ملعنة اورغ یغ ممبري رسواہ
دان قنریمما رسواہ". (روایة ابن حبان)

رسواہ جوک مروفاکن ساله ساتو قربواتن
یغ بولیه مٹعاقتکن ترتولقش عبادة دان دعاء
کیت. الٹکه روکیش دسببکن قربواتن رسواہ
ایت عبادة دان دعاء کیت منجادی سیاہ، دان
لبیه ممببٹکن لاکنی جک تیدق سکرا ممبترس
کجالا این، ای بولیه مپببکن ترده دغن
قلباکای مالاقتاک دان بنچان دالم کھیدوقن،
عاقبة کمورکان الله سباکایمان فرمان الله
سبحانه وتعالی دالم سورة آل عمران اية 112؛

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ أَيْنَ مَا تَقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللَّهِ
وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ
عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِعَايَتِ



اللَّهُ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ ۚ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا
وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿١١٣﴾

"مريك دتيمقا كهينان (دري سكالالا
جوروسن) دمان سهاج مريك براد، كچوالي
دغن اداث سبب دري الله دان اداث سبب دري
ماءنسي. دان سوده سقاتوتش مريك براوليه
كموركان دري الله، دان مريك دتيمقاكن
كمسكين (دري سكالالا جوروسن). يغ
دمكين ايت، دسببكن مريك سنتياس كفور
ايغكر اكن اية الله (قرينته ٢) دان مريك مهبونوه
نبي ٢ دغن تياذ السن يغ بنر. سمواث ايت
دسببكن مريك درهاك دان مريك سنتياس
منچروبوهي (حكوم ٢ الله)." .

فغرتين رسواه سببرث امت لواس، سقرتي
مان يغ دكتاهوئي اي بوكن هاش ترمومقو كقد



سودوت کواغن سمات-مات، تتاڻي اي جوڪ
ترماسوق ڦياھڪوناءن جاوتن دان کواس يڻ
دأمانھڪن اونتوق كڻتيغن ڊيري، كلوارڪ دان
ڦيهق ترنتو.

سباڻاي چونتوه، سڪيراڻ سساورغ ايت
مميڪي کواس اونتوق ممبوات ڦيلهن دان
ملولوسڪن تيندر ۲ (tender-tender)، مڪ اي اڪن
ملولوسڪن مان ۲ ڦيهق يڻ مميريڪن سوڪوقن
دان سواقن تنقا مڻھيراوڪن ڦيهق لائين يڻ لبيھ
لايق دڦيليه. بڪيتو جوڪ جڪ دأمانھڪن اونتوق
مڻمبيل ڦڪرجا، اي اڪن مڻنڦيڪن اورغ يڻ لبيھ
لايق منجاوت جاوتن دالم ڦڪرجاءن ايت ماھن
اڪن مڻنڦيڪن ڪروني-ڪرونيڻ اتاو ڦيهق يڻ
منجنجيڪن سسواتو ايمبوھن ڪڦداڻ.



سید غ جمعة یغ درحمی اللہ،

انتارا فکتور ۲ اوتام فنولرن کجالا رسواہ یغ
قرلو دکتھکن سوفا یا دقندغ سیریوس اولیہ
سموا فیہق ادالہ؛

قرتام : فکتور قولیتیک سسبواہ نکارا یغ مان
دلیہت رامای فیہق ۲ ترنتو برلومبا۔
لومبا منچاری ککایان ملالوئی
قولیتیک، دمان قغلیبتن مریک دالم
قولیتیک بوکن برتوجوان اونتوق
مبیلان نصیب رعیہ، اکن تتافی
سبالیقن مغمبیل کسمقن دری
کواس دان کدودوقن یغ دامانھکن
اونتوق مغاءوت کاونتوغن دان
ککایان تنقا مغيرا باتس ۲ حکوم دان
اوندغ ۲.



كدوا : فكتور سوسيال سسبواه نكارا يغ
مان لمهن علمو قغتهاهوان دان اكام
مپيكن ايمان منجادي لمه سرتا فكنغن
ترهادف نيلاي ۲ مورني ترلالو چولس
دان لوغكر. ماله اد سبهاكينش يغ
مغغكف كغنتيغن اونتوق هيدوق
ميواه منجادي كاوتامان تنقا
مغهيراوكن سوءال حلال دان حرام.

كتيك : قغاروه بودايا هيدوق برميواه-ميواه
دان كبنديان يغ كترلالوان سهيغكاكن
مشاركت مغابايكن سوءال حلال
دان حرام دالم ممقراوليه سومبر رزقي.

دري فكتور ۲ رسواه يغ داوتاراكن، جلس
مبوكا رواغ كقد اينديفيدو يغ ترليت دغن
كجالا رسواه، ممبريكن كسن بوروق كقد



سسبواه نکارا یغ ممقو مرونتوهکن مورل
مشارکت دالم نکارا، میکت قمباغونن،
منجاتوهکن ایكونومي، میبکن ککایان نکارا
دبولوت دان دمونوقولي اولیه فیهق ۲ ترتتو دان
مغکوکت کعادیلن دالم سسبواه نکارا،
سکالیکوس منفیکن سیستم دیموکراسی یغ
منجامین حق یغ سواجرن.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

مغاخیری خطبة این، ماریلہ سام ۲ کیت
مغمبیل لثکە ۲ فنچکهن اونتوق ممبندوغ کجالا
این یاءیت؛

1. ممثکن ایمان دان مغواتکن شخصیه دیری
کران دغن کایمانن دان کقربادین یغ
تیغکی ممقو منجادی بینتیغ یغ قالیغ امقوه
دان قوات اونتوق ممبترس کجالا رسواه.



اقاييلا ستياف اينديفيدو منولق دان مبنچي
عملن رسواه سام اد رعية بياسا، قميمقين،
اتاو جنترا كراجاءن مك كجالا اين داقت
دأتسي.

2. ممواتكن توفيق (topik) بر كناءن رسواه دالم
سيستم قنديدين، كجالا رسواه اين اكن
داقت دحياتي دالم ديري سكيران داجر دان
دديديق سجع زمان فرسكوهن لائي.
كينراسي يغ دديديق بنچي كقد رسواه اكن
مبسر منجادي اينديفيدو يغ لبيه
برتغكوغجواب دان امانه جوسترو ممنتوق
كينراسي اكن داتغ يغ ببس رسواه.

3. منيغكتكن قغواتكواساءن اوندغ ۲ دان
ممرتكن حكومن، اي قرلو دفركياتكن لائي
اكر مشاركت سدر بتاف بهاي دان



سیریوس مسئلہ رسواہ جک تیدق دبنترس
دان دبندوغ اونتوق میلامتکن نکارا.

4. منیغکتکن قنرغن برکنائن رسواہ باءیق دری
سودوت قنریتن اتاو قپیارن اونتوق
میپیارکن معلومت کقد مشارکت تنتغ
کسن دان بهایاش کجالا این جک ای
سماکین منولر دان تیدق دچکھ دغن سکرا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَا تَرْكَبُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا
لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿١١٣﴾

"دان جاغنله کامو چندروغ کقد اورغ ۲ یغ
برلاکو ظالیم، مک (کالاو کامو برلاکو
دمکین)، ائی نراک اکن مبارک کامو، سدغ



کامو تیدق اد سبارغ قنولوغ قون یغ لاین
درقد الله. کمودین (دغن سبب کچندروغن
کامو ایت) کامو تیدق اکن منداقت
قرتولوغن".
(هود : 113)

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ
وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيْمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ
هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.



خطبة کدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ
عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا.



اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ
عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ
قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ،
جَلَالَهَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمَ سُلْطَانَ سَلَاعُورِ، سُلْطَانَ
شَرْفِ الدِّينِ اَدْرِيسِ شَاهِ الْحَاجِ ابْنِ الْمَرْحُومِ
سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عَبْدِ الْعَزِيزِ شَاهِ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ الْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ
وَالسَّلَامَةَ لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَاعُورِ، تَعَكَوْ أَمِيرِ شَاهِ
ابْنِ السُّلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ اَدْرِيسِ شَاهِ الْحَاجِ يَا



ذَالْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطِلْ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِيْنَ
لِلْمَوْظِفِيْنَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقاصِدَهُمَا
لِطَرِيْقِ الْهُدٰى وَالرِّشَادِ.

يا الله، اڱڪاوله توهن يڱ مها برڪواس، ڪامي
برشڪور ڪحضرتو يڱ مليمڻهڪن رحمة دان
نعمة، سهيڱڪ ڪامي داقت منروسڪن اوسها
ڪاره مقررڪوڪوهڪن نڪارا اومت اسلام
خصوصن نڪري سلاغور، سباڪاي نڪري
ايدامن، ماجو، سجهترا دان برڪباڃيقتن.

جوسترو، ڪامي قوهون ڪحضرتو يا الله،
تتفڪنله ايمان ڪامي، تريماله عملن ڪامي،
ڪوڪوهڪنله فرقادوان ڪامي، مورهڪنله رزقي
ڪامي، تمبهڪن ڪامي دغن علمو دان ڪماهيرن،
سوبورڪنله جيوا ڪامي دغن اخلاق موليا،



لیندوغیله کامی درقد بلاء بنچان دان اوجینمو
یغ برت سوقایا هیدوف کامی اکن سنتیاس
برتمبه معمور دان برکة.

یا الله، بوکاکنله هاتی کامی اونتوق
مندیریکن صلاة فرض لیم وقتو دان عبادة زکاة
سباکایمان یغ تله اغکاو واجبکن. برکتیله
هیدوف اورغ یغ ملقساناکن تونتوتن برزکاة،
مپایغی فقیر مسکین. سوچیکنله هرتا دان جیوا
مریک، لیندوغیله کولوغن فقراء دان مساکین
درقد ککفورن دان کفقیرن یغ برقنچغن. دمکین
جوا یا الله، تمبه دان لواسکنله رزقی اورغ یغ
موقفکن هرتان، تریماله وقف مریک دغن کنجرون
قهاالا یغ برککن هیغک کهاری اخیره.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.